

Möchten Sie **Kran & Bühne** in gedruckter Version regelmäßig erhalten? Abonnieren Sie es einfach hier online. Dann haben Sie zu jeder Tages- und Nachtzeit Zugriff auf die neuesten Nachrichten und Hintergrundinformationen rund um die Hebeindustrie.

www.Vertikal.net/de/journal_subscription.php

Suchen Sie mehr Informationen über den britischen und irischen Markt? Mit **Cranes & Access** erhalten Sie Informationen aus erster Hand. Holen Sie sich Ihren Vorteil nach Hause. Abonnieren Sie gleich hier online.

www.Vertikal.net/en/journal_subscription.php

www.Vertikal.net/Vermieter. Ihre Vermieter aus Deutschland, der Schweiz und Österreich finden Sie ohne langes Suchen in unserem Verzeichnis. Einfach Region auswählen und Sie erhalten schnell eine Übersicht der Kran- und Arbeitsbühnenvermieter vor Ort.

www.Vertikal.net/Vermieter

Unser Gratisangebot: Der **Newsletter** von Vertikal.net. Neueste Nachrichten aus der Branche erhalten Sie sofort per Email zugesandt. Damit Sie auch nur die Nachrichten erhalten, die Sie interessieren, wählen Sie ihre Bereiche selbst aus. Loggen Sie sich noch heute ein.

www.Vertikal.net/de/newsletter.php

Die gesamte Ausgabe von **Kran & Bühne** erhalten Sie auch online als eine PDF-Datei. Laden Sie sich **das komplette Heft** gleich hier online herunter. ACHTUNG: Die Datei umfasst rund 4-5 Mb.

www.Vertikal.net/de/journal.php

Design und Qualität als Weltstandard



SAIE
12.10. - 16.10.2005

TADANO FAUN ATF 65G-4



- ✓ 44,0 m mit 1-Zylinder-Teleskopiersystem - 61,0 m max. Hakenhöhe
- ✓ Liftadjuster erhältlich
- ✓ Oberwagenkabine im Hi - Tech Design mit variablem 'Cockpit'
- ✓ Einzigartiges, Diesel sparendes 2 Motoren Konzept - 90 kW (122 PS) und 290 kW (394 PS)
- ✓ 8 x 6 oder 8 x 8 Antrieb vollautomatische, elektro-hydraulische FAUN Allradlenkung für optimale Wenderadien und Spurtreue - bedienbar auch vom Oberwagen
- ✓ Taxi Version - volle Verfahrbarkeit mit 12,5 t Standard Gegengewicht, 9 m / 16 m Auslegerverlängerung, 32 t Unterflasche, 6 t Hakengeschirr, Antrieb 8 x 6, 16.00 R 25 Bereifung
- ✓ 2,5 t Zusatzgegengewicht für erhöhte Traglastwerte

**G-Typ Nr. 3 - SAIE Show Premiere auf unserem Stand
D 73 - E 68 Freigelände Area 48**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!!



TADANO LTD.
International Sales Division
4-12, Kamezawa 2-chome, Sumida-Ku,
Tokyo 130-0014, Japan

Tel: +81 - 3 - 36 21 - 77 52
Fax: +81 - 3 - 36 21 - 77 85
E-Mail: tdnihq@tadano.co.jp
Web: www.tadano.co.jp

TADANO FAUN GMBH Tel: +49 (0) - 91 23 - 95 50
Faunberg 2 Fax: +49 (0) - 91 23 - 30 85
Postfach 10 02 64 E-Mail: info@tadanofaun.de
D-91205 Lauf a.d. Pegnitz Web: www.tadanofaun.de

Messe der Innovationen

Die jährlich in Bologna stattfindende italienische Baumaschinenmesse SAIE ist in diesem Jahr die größte auf diesem Sektor im europäischen Maßstab. Eine Vorschau auf die zu erwartenden Neuheiten und Ideen liefert Leigh Sparrow.



Ein Grund mehr nach Bologna zu fahren, ist sicherlich das gute Wetter

Die SAIE ist eine der umfangreichsten Shows ihrer Art mit über 220000 Quadratmetern Fläche, verteilt auf 18 Hallen und sechs Freiareale. Der Besucher sei gewarnt: die Gefahr, sich auf diesem Gelände zu verirren, ist immer gegeben – es ist nicht gerade einfach, einen bestimmten Messestand aufzufinden. Dies gilt besonders für die Hallen, deren Nummerierung keinem bestimmten System zu folgen scheint (es gibt 18 Hallen, deren Nummern allerdings von 16 bis 49 reichen). Zudem sind die Bereiche Krane, Bühnen und Teleskoplader auf alle sechs Flächen im Freigelände verteilt. Gutes Schuhwerk wird also empfohlen.



Ein Effer Ladekran im Einsatz nahe der Messe

tungen wirklich führend ist, ist der der LKW-Ladekrane. Alle wichtigen Hersteller sind dort, zusammen mit mindestens noch einem guten Dutzend weiterer. Viele Produkte aus der Palette werden gezeigt, zahlreiche Neuentwicklungen oder auch nur Ideen dazu sind hier zu sehen.

Die Highlights

Wenn Mobilkrane Ihr Interessensgebiet sind: hier ist das europäische Event für Krane im Jahre 2005 und die beste Gelegenheit, die Hersteller zu treffen. Für Gesprächsstoff wird unter anderem Groves neue italienische Fabrik für geländegängige Krane sorgen. Wenn Sie ihn noch nicht gesehen haben, steht hier der 130 Tonner GMK 5130 in natura bereit. Tadano-Fauns neuer ATF 65G (G für „global“), der im Sommer vorgestellt wurde, wird hier zum ersten Mal öffentlich gezeigt, in den Farben eines lokalen Vermieters. Dazu wird gleichfalls der

Warum eigentlich zur SAIE gehen?

Die SAIE stellt immer die Hauptmesse für Krane in den Jahren dar, in denen keine Bauma und keine Intermat stattfinden. Auf der Bühnenseite hat die Apex sicher mehr zu bieten, aber nirgendwo bekommt der Interessent mehr so genannte „kleinere“ Hersteller und Anbieter mit ihren vielen Ideen und Innovationen zu sehen, als hier; wer eine Bühne im Bereich zwischen zehn und 20 Metern Höhe sucht, hat hier eine unvergleichlich große Auswahl. Teleskoplader sind ebenfalls gut vertreten, besonders die Modelle mit 360 Grad Schwenkmöglichkeit, aber der Sektor, auf dem die SAIE gegenüber anderen Veranstaltungen

Daten

12.-16. Oktober 2005, mittwochs bis sonnabends 9-18 Uhr, am Sonntag 9-17.30 Uhr.

Für ausländische Besucher gibt es nach einer Registrierung freien Eintritt.



Der neue LTM 1095-5.1 wird einer von fünf Kranen am Stand von Liebherr sein.

Setzen Sie auf die besten Logistikspezialisten der Welt!



Das MANITOU- Netzwerk - Logistikspezialisten, auf die Sie sich verlassen können!

In den letzten 50 Jahren setzten sich die **Expertenteams der Firma MANITOU** mit all Ihrem **Fachwissen** und all Ihrer **Energie** zu 100 % für die **technologishe Entwicklung der Logistikmaschinen** ein. Aus diesem Grund ist **MANITOU** heute **Weltmarktführer** von gelandegängigen Flurförderzeugen. Die Techniker **MANITOU** bieten eine kompetente Fachberatung. Die Serviceteams bieten ebenso **eine schnelle, zuverlässige und typgerechte Problemlösung in jeder Lage.**

Haben wir ihr Interesse geweckt? Dann besuchen Sie www.MANITOU.com

BAUBRANCHE



LANDWIRTSCHAFT



INDUSTRIE



MANITOU

« neue ATF 110G-5 zu sehen sein. Terex-Demag ist natürlich auch vertreten und zeigt den AC160-2 Fünfachser, ein ideales Gerät nicht nur zum Aufbau von großen Turmdrehkränen. Liebherr steigt mit dem neuen 72 Meter Teleskop-Raupenkran in einen neuen Sektor ein. In Bologna werden fünf Modelle zu sehen sein. Neben dem LTC 1055-3.1 ist unter anderem der neue LTM 1095-5.1 sowie der LTM 1400-7.1 mit dabei. Industrie-Mobilkrane, abseits dieser weltweit tätigen Hersteller der „Großen“, sind in einer breiten Vielfalt zu sehen, sei es von Ormig (zeigt ein neues 25 Metertonnen elektrisch angetriebenes Modell), Valla oder zahlreichen anderen Anbietern. Italien entwickelt sich zudem zu einer Konkurrenz zu Japan im Bereich Minikrane.

In Sachen Ladekrane gibt es mehr Hersteller in Italien als in anderen Ländern, davon zeugen bekannte Namen wie Fassi, PM oder Effer. Sicher sind aber auch internationale Hersteller wie Palfinger, Terex-Atlas oder Hiab zu sehen.

Die SAIE ist die Show für LKW-Bühnen mit einer ganzen Reihe nationaler Hersteller wie Pagliero (neues 80 Meter-Modell) Socage, Oil & Steel, GSR, Cela und anderen. Bei den immer wichtiger werdenden neuen Bestimmungen für Arbeiten in der Höhe liegt ein Schwerpunkt auf den kleinen Bühnen auf Raupenfahrwerk. Nirgendwo sonst bekommt der Besucher diese in einer größeren Bandbreite zu sehen als in Bologna.

Wenn es um selbstfahrende Arbeitsbühnen geht, sind die italienischen Hersteller gegenüber den Marktführern wie Genie, JLG oder Haulotte sicher nicht führend, aber es gibt nationale Anbieter wie Airo, Iteco oder Basket, die hohe Qualität und spezialisierte Modelle produzieren.



Iteco ist einer der namhaften Arbeitsbühnenhersteller des Landes



Mastklettertechnik für alle Lebenslagen

Am Ende des Messtages

Die Buslinien 26 und 30 gehen ins Stadtzentrum, die Linien 10, 35 und 38 zum Bahnhof. Beides dauert etwa 10 Minuten Fahrzeit. Taxis sind wegen der langen Schlangen an den Ständen und der oft abenteuerlichen Routen weniger zu empfeh-

len. In der Innenstadt mit ihren berühmten Kolonnaden und Einkaufstraßen findet der Besucher hervorragende Restaurants und Bars, um sich von einem anstrengenden Messtages zu erholen.

Kran & Bühne

Bei den Teleskopladern nutzen natürlich die „Lokalmatadore“ wie Merlo oder Dieci die Show für ihre eindrucksvollen Präsentationen, aber auch Manitou hat auf diesem Sektor ein Wörtchen mitzureden.

Nach Italien zu fahren, ohne die neuesten Mastkletterbühnen zu bestaunen, wäre sicherlich ein Fehler.



Auch für Autec ist die SAIE ein „Heimspiel“

Zu den italienischen Herstellern, wie Maber, Safi und Rovers, gesellen sich gerne auch Firmen wie beispielsweise Geda und bringen in der Regel interessante Neuheiten mit. Gleichwohl die Technik wenig Spielraum für Veränderungen lässt, überraschen auch in diesem Bereich die Unternehmen mit Ideen, die vielleicht ein guter Ansatz zur langgesuchten Lösung eines Problems sein können.

Und sonst?

Italien bietet immer eine gute Grundlage für Hersteller von nützlichem und unentbehrlichem Equipment, so auf dem Gebiet der Elektronik, das Fernsteuerungen ebenso wie Lastmomentbegrenzungs- und erfassungsmodule beinhaltet. Hersteller wie Autec, 3B6, Hetric, HBC-Radiomatic oder andere werden hier die neuesten Entwicklungen vorstellen.





Aussteller



Mit seinen Industriebilkränen ist Ormig in Bologna vertreten

Arbeitsbühnen

Airo Tigieffe	45 B/36-C/32
Alimak-Hek	48 A/45
Barin	42 B/81
Basket	44 A/56-B/234
Bizzocchi	44 E27
Bravisol	49 B/10
Cela	44 F/11
CTE	45 B/40
CMC	42 B/85
Electroelsa	48 A/23
Euroscalf	48 G/59
Faraone	35 B/17
Genie	45 B40
Genex	35 C/27
GSR	44 B/16
Haulotte	48 D/31
Hinowa	36 A97 - G19
Isoli	44 C/18
Iteco	44 B32
JLG	45 B/50-C/48
Lionlift	45 A/5-A/16
Maber	48 C/31
Manitou	48 D87-E82
Motival	48 C/19
Oil & Steel	44 F/28-G23
OP Pagliero	44 E/40-F/27
Oxley group	42 B/2
Palazzani	44 A/64
Paus	45 B/40
Piat	48 D/65
Power climber	48 D/65-E/60
Ram	47 A/67
Rovers	48 B/29
Safi	48 C/71
Socage	44 D/22
Svelt	35 B/5-C/6
Tecchio	44 B40
Teupen	42 B/2

Mobilkrane

Eurogru Amici	44 D/31
Grove	48 C/39
Idrogru	44 C/11
Liebherr Ehingen	48 F/27-H/24
Manitowoc	48 B39-c38
Minelli	44 E18
Mister Gru	16 E59
Ormig	44 C/19
Tadano Faun	48 D73-E/68
TCM	44 F/12
Terex Demag	48 F/99
Valla	45 B/2

Ladekrane

Amco Veba	44 A/34
Benelligru	44 C/42
Cormach	44 A32-B11
Cassagrande	29 D/78
Effer	44 D/38
F.lli Ferrari	44 E/24
Fassi	44 D/22-E/11
Heila /Italmec	44 C/27
Hiab	47 A/2
HMF	44 D/12 + 48 H/13

Palfinger	44 F16-G11
Pesci	47 D/92
PM	44 F/36
Terex-Atlas	48 E/119

Teleskoplader

Dieci	48 E/113-F/112
Faresin-Haulotte	45 D65
Haulotte Italia	48 A55

JLG	45 B/50-C/48
Lionlift	45 A/5-A/16
Manitou	48 D/87-E/82
Merlo	16 A61-B114 - E140
Metal galante	48 A/33
Terex	48 F/115

Zubehör

Autec	48 C/10
-------	---------



Erstmals in der Öffentlichkeit zu sehen; der neue Tadano ATF 65G



Die Messe wird auch das „Land der Ladekrane“ genannt

BPE	35 D/48
Imet	48 A/21
Certex	30 A/37
Commetto	48 E/103-F/102
3B6	44 A/12
Rent Up	44 A/48
PAT	31 D/15
Retronic	48 A/89
HBC-Radiomatic	48 D/22
Pfeiffer Seil	20 E/11
Bridon	30 A/37
Modulift	30 A/37
Parsons Chain	30 A/37
Goldhofer	16 D/61
Casar	30 A/37

Wissen schafft Sicherheit!

...für Ihre Mitarbeiter, den Betrieb und für Sie selbst.

Sind alle gemäß den einschlägigen Vorschriften ausgebildet und unterwiesen?

Wir führen Aus- und Fortbildungsunterlagen für:



- ✓ Kranführer
- ✓ Anschläger
- ✓ Erdbaumaschinenführer
- ✓ Gabelstaplerfahrer
- ✓ Flurförderzeugführer
- ✓ Hubarbeitsbühnen
- ✓ u.v.m.

Mit diesen Unterlagen (Fahrerbrochüren, Lehrbücher, Overheadfolien, Videos, CDs, Fahrausweisen, Betriebsanweisungen, auch in verschiedenen Fremdsprachen, u.v.m.) ist zeitsparende sowie fachlich und rechtlich einwandfreie Schulung und Unterweisung möglich.

Einen kostenlosen Prospekt schicken wir Ihnen gerne zu.

Verlag Dr. Ingo Resch GmbH
Maria-Eich-Str. 77 · D-82166 Gräfelfing
Tel. 0 89 / 8 54 65-0 · Fax 0 89 / 8 54 65-11
eMail: info@resch-verlag.com
<http://www.resch-verlag.com>

DAS MAGAZIN FÜR KRAN- UND ARBEITSBÜHNENANWENDER

Kran & Bühne

DAS MAGAZIN FÜR KRAN- UND ARBEITSBÜHNENANWENDER

Kran & Bühne

DAS MAGAZIN FÜR KRAN- UND ARBEITSBÜHNENANWENDER

Kran & Bühne

Hubarbeitsbühnen



IPAF geschulte Bediener



sicheres und effektives Arbeiten in der Höhe

Jedes Jahr werden mehr als 50 000 Personen von IPAF in der sicheren und produktiven Anwendung von modernen Hubarbeitsbühnen geschult. Die PAL Card ist international anerkannt für eine geprüfte, qualifizierte Ausbildung.

Die Internationale Sicherheits-Gesetzgebung verlangt in zunehmendem Maße ein korrektes Training. Ihr Geschäft beruht auf der Produktivität Ihrer Mitarbeiter - bestehen Sie daher auf IPAF-Training, damit Ihre Bediener von Hubarbeitsbühnen jeden Job in der Höhe effektiv, erfolgreich und in vollkommener Sicherheit ausführen.

www.ipaf.org/de



Die weltweiten Experten für den sicheren Betrieb von Arbeitsbühnen

IPAF-Deutschland, Grüner Weg 5,
D-28790 Schwaneede, Germany.
Tel: +49 (0)421 6260 310
Fax: +49 (0)421 6260 321
deutschland@ipaf.org
www.ipaf.org/de

Zentrale
IPAF Ltd, Bridge End Business Park,
Müntharpe LA7 7RH, UK.
Tel: +44 (0)15395 62444
Fax: +44 (0)15395 64686
info@ipaf.org
www.ipaf.org

Zertifiziert nach ISO 9001: 2000
Schulungen erfüllen best. TÜV
die Norm ISO 18678